

# WORLD TRADE ORGANIZATION

RESTRICTED

**WT/ACC/KGZ/4**

22 October 1996

(96-4398)

---

Original: English

## ACCESSION OF THE KYRGYZ REPUBLIC

### List of Legislation

The Government of the Kyrgyz Republic has provided the following legislative texts<sup>1</sup> in diskette form. The translation of these legislative texts into English is unofficial.

---

On the Draft of Part One of the Civil Code of the Kyrgyz Republic

Constitution of the Kyrgyz Republic(adopted by the Supreme Soviet of the Republic of Kyrgyzstan on 5 May 1993 and amended by the Law of the Kyrgyz Republic On Introduction of Changes and Amendments of the Constitution of the Kyrgyz Republic of 17 February 1996 and adopted at the Referendum of 10 February 1996)

Civil Code of the Kyrgyz Republic

Land Code of the Kyrgyz Republic

### **Laws**

Bankruptcy Law in force since 19 April 1994

Law No. 1057-XII of 12 December 1992 On Banks and Banking (with amendments No. 1394-XII of 12 January 1994)

Law No. 1357-XII of 10 January 1994 On the Principles of the Budget

Law No. 6 of 2 April 1996 On Certification of Goods and Services

Resolution of the Government of the Kyrgyz Republic No. 520 of 2 December 1995 On Adoption of the Regulation on the Procedure of Control of the Goods Imported to the Kyrgyz Republic

Resolution of the Government No. 260 of 28 April 1994 On Adoption of the List of Goods (Works and Services), Produced On the Territory of the Kyrgyz Republic and Imported to its Territory, Which are Subject to Certification On the Indicators of Safety

Law No. 915-XII of 29 June 1992 On Commodity Exchange and Exchange Trade in the Kyrgyz Republic

---

<sup>1</sup>Available in the Secretariat (Accessions Division, Room 1126) for consultation.

Law On Pledge of 6 March 1992

Law No. 768-XII of 28 February 1992 On Protection of Consumer Rights (as amended by the Law of the Kyrgyz Republic No. 1426-XII of 14 January 1994)

Law of 6 March 1992 On Concessions and Foreign Concession Enterprises

Law of 7 February 1992 On Customs

Resolution On implementation of the Custom Code

Resolution of the Supreme Soviet of the Republic of Kyrgyzstan No 769-XII of 28 February 1992 On Implementing the Law On Consumers' Rights Protection

Law No. 683-XII of 20 December 1991 On General Principles of Denationalization, Privatization and Undertakings in Kyrgyz Republic (to be extended and specified by Laws as of 6 March 1992 No. 876-XII; 2 July 1992 No. 939-XII; 8 May No. 1229-XII; 12 January 1994 No. 1382-XII; 16 April 1994 No. 1501-XII; 23 June 1995 No. 5-I; 28 September and 11 October 1995 No. 30-I; Resolution of Parliament of 12 January 1994 No. 1386-XII).

Resolution of Supreme Soviet of the Republic of Kyrgyzstan No. 684-XII of 20 December 1991 On the Procedure of Putting into Force of the Law of the Republic of Kyrgyzstan About the General Principles of Denationalization, Privatization and Undertakings

Law No. 1385-XII of 12 January 1994 On Denationalization and Privatization of State Ownership in the Kyrgyz Republic

Decree of the Zhogorku Kenesh of the Kyrgyz Republic No 1386-XII of 12 January 1994 On the Procedure for the Introduction into Operation of the Law of the Kyrgyz Republic On Denationalization and Privatisation of State Ownership in the Kyrgyz Republic

Law No. Y16-XII of 17 April 1991 On Protection of the Environment

Law No. 6-1 of 5 July 1995 On Operations in Foreign Currency

Law No. 1076 of 16 December 1992 On Free Economic Zones in the Kyrgyz Republic (as amended by the Law of the Kyrgyz Republic No. 2 of 15 March 1996)

Resolution of the Supreme Soviet of the Kyrgyz Republic No. 1077-XII of 16 December 1992 On implementation of the Law of the Kyrgyz Republic On FEZ in the Kyrgyz Republic

Law No. 536-XII of 28 June 1991 On Foreign Investments in the Kyrgyz Republic (as amended by the Law of the Kyrgyz Republic No. 1221-XII of 7 May 1993 and No. 20-1 of 26 September 1995)

Resolution of the Supreme Soviet of the Kyrgyz Republic No. 537-XII of 28 June 1991 On order of implementing the Law of the Kyrgyz Republic On foreign investments in the Kyrgyz Republic

Law of 18 April 1991 On Common Principles of Foreign Economic Activity

Law No. 943-XII of 2 July 1992 On People's Health Protection (as amended by Law of the Kyrgyz Republic No. 1091-XII of 18 December 1992)

Resolution Of the Supreme Soviet of the Kyrgyz Republic No 944-XII Regulations for Enforcement of the Law of the Kyrgyz Republic On People's Health Protection in the Kyrgyz Republic

Law No. 670-XII of 18 December 1991 On Insurance

Resolution of the Supreme Soviet of the Republic of Kyrgyzstan No. 671-XII of 18 December 1991 On implementation of the Law of the Republic of Kyrgyzstan On Insurance

Law No. 1548-XII of 27 May 1994 On Making, Ratifying, Implementing and Denouncing International Agreements of the Kyrgyz Republic

Resolution No. 1549-XII of 27 May 1994 On bringing into force the Law of the Kyrgyz Republic On making, ratifying, implementing and denouncing the International Agreements of the Kyrgyz Republic

Law No. 1478-XII of 14 April 1994 On the Local Taxes and Fees

Resolution of the Parliament of the Kyrgyz Republic of the 14 April 1994 On the implementation procedure of the Law of the Kyrgyz Republic On local taxes and fees

Law No. 7 of 2 April 1996 On Providing Unity of Measurements

Law of the Kyrgyz Republic (enforced by Resolution of the Supreme Soviet No. 949-XII) of 3 July 1992 On Medical Insurance of the Citizens of the Kyrgyz Republic (as amended by the Law of the Kyrgyz Republic No. 27-I of 28 July and 26 September 1995)

Law of 15 December 1992 On Mineral Resources

Resolution of the Kyrgyz Republic Supreme Soviet of 15 December 1992 On the Manner of Implementation of the Kyrgyz Republic Law On Mineral Resources

Draft Law of the Kyrgyz Republic On the Limitation of Monopolistic Activities and the Development and Protection of Competition of 15 April 1994

Law On the National Bank

Law No. 1481-XII of 14 April 1994 On Non-Tax Payments

Law No. 34 of 1 July 1996 On Normative Legal Acts of the Kyrgyz Republic

Law of the Kyrgyz Republic (enforced by Resolution of the Supreme Soviet No. 946-XII) of 2 July 1992 On Sanitary-Epidemic Welfare of the Kyrgyz Republic's Population

Law of the Kyrgyz Republic On Securities and Stock Exchanges

Law of the Kyrgyz Republic of 2 April 1996 On Standardization

Law No. 1072-XII (enforced by Resolution of the Supreme Soviet of the Kyrgyz Republic No. 1073-XII of 16 December 1992) of 16 December 1992 On the State Fee

Law No. 874-XII of 6 March 1992 On the State Tax Service

Law No. 1553-XII of 28 May 1994 On the Basic Principles of the Treasury of the Kyrgyz Republic

Law No. 660-XII of 17 December 1991 On Companies, Associations and Organizations (as amended by Laws: No. 872-XII of 6 March 1992, No. 925-XII of 30 June 1992, No. 1088-XII of 17 December 1992, No. 1237-XII of 8 May 1993, No. 1416-XII of 13 January 1994, No. 1525-XII of 25 May 1994, No. 25-I of 27 July and 26 September 1995 and No. 24 of 26 June 1996)

Law of the Kyrgyz Republic On Population

Law No. 1472-XII of 14 April 1994 On Principles of Taxation System in the Kyrgyz Republic

### **Presidential Decrees**

Presidential Decree No. 134 of 5 May 1993 On Regulating Currency Transactions

Presidential Decree of 9 June 1994 On Additional Guarantees for Foreign Investors in the Kyrgyz Republic

Presidential Decree No. 246 of 27 July 1992 On the State Commission of the Kyrgyz Republic for Foreign Investments and Economic Assistance

Presidential Decree No. 270 of 9 September 1992 On Measures for Organization of Expert Examinations of Foreign Investments

Presidential Decree No. 280 of 23 September 1992 On Changing the Procedure for Licensing Raw Materials, Consumer Goods and Products of Productional and Technical Purpose

Presidential Decree No. 35 of 9 February 1993 On Changes in the State Regulation of Foreign Economic Activities in the Kyrgyz Republic (as amended by Presidential Decrees No. 219 of 30 July 1993, No. 5 of 12 January 1994, No. 32 of 23 March 1994 and No. 36 of 9 February 1995)

Presidential Decree No. 121 of 2 April 1992 On Regulation of Foreign Economic Activity in the Kyrgyz Republic

Presidential Decree No. 140 of 11 April 1996 On Measures to Improve Coordination of Privatization with Attraction of Foreign Investment to the Kyrgyz Republic

Presidential Decree No. VII-165 of 13 May 1996 On Additional Measures on Introduction of State Monopoly to the Production, Storage, Sale of Alcohol and Alcoholic Products

Presidential Decree No. 207 of 19 June 1992 On Licensing Certain Kinds of Businesses (as amended by Presidential Decrees: No. 302 of 27 October 1992, No. 106 of 6 April 1993, No. 6 of 12 January 1994, No. 22 of 22 February 1994, No. 74 of 7 May 1994, No. 148 of 4 July 1994, No. 177 of 15 July 1994, No. 235 of 7 September 1994, No. 254 of 6 October 1994, No. 36 of 9 February 1995, No. 70 of 11 March 1995, No. 177 of 17 July 1995, No. 322 of 25 November 1995)

Presidential Decree No. 234 of 9 June 1994 On Additional Guarantees for Foreign Investors in the Kyrgyz Republic

Presidential Decree No. VII-301 of 12 November 1994 On the Arrangements for Increasing Control Over the Market of Securities of the Kyrgyz Republic

Presidential Decree No. 319 of 9 December 1994 On the Bishkek Foreign Investments Attraction Zone

Presidential Decree No. 34 On Some Measures for Protection and Development of Private Entrepreneurship

Presidential Decree No. 42 of 27 February 1995 On Improving Taxation in Agriculture

Presidential Decree No. 45 of 4 March 1996 On the Structure and Composition of the Cabinet of Ministers of the Republic

### **Resolutions**

Resolution of the Cabinet of Ministers No. 373 of 25 August 1995 On Strengthening Responsibility for Unauthorized Purchase, Sale of Scrap and Fragments of Non-Ferrous and Ferrous Metals and Their Industrial Scrap (as amended by Resolution of the Cabinet of Ministers No. 268 of 17 June 1996)

Resolution of the Cabinet of Ministers No. 383 of 12 September 1995 On the Programme of State Investments for 1996-1998

Resolution of the Government No. 408 of 13 June 1994 On the Establishment of Provisions on the Procedure of Export and Import Licensing Goods in the Kyrgyz Republic

Resolution of the Cabinet of Ministers No. 440 of 23 October 1995 On Approving the Regulations on the Procedure for Delivery of Goods and Rendering Services within the Framework of Productional Cooperation of Enterprises and Branches of the Kyrgyz Republic and Other States - the CIS Participants

Resolution of the Government No. 484 of 14 November 1995 On Creation of the Consulting Agency on International Procurement Under the General Directorate of the State Commission for Foreign Investments and Economic aid of the Kyrgyz Republic

Resolution of the Cabinet of Ministers No. 49 of 1 February 1996 On the Draft Law of the Kyrgyz Republic On the Customs Tariff of the Kyrgyz Republic

Resolution of the Cabinet of Ministers No. 52 of 2 February 1996 On Measures of Extraordinary Financial Support of Agriculture

Resolution of the Government No. 520 of 2 December 1996 On Adoption of the Regulation on the Procedure of Control of the Goods Imported to the Kyrgyz Republic

Resolution of the Government No. 523 of 18 July 1994 On the Rates of the Author's Award for Public Performance and Other Kinds of Usage the Productions of Literature and Arts

Resolution of the Government No. 56 of 6 February 1996 On the Procedure for the Export and Import of Commodities (Goods and Services) in the Kyrgyz Republic

Resolution of the Government No. 57 of 5 February 1993 On Procedures of Transfer of Articles, Property, Currency, Auto-motor Vehicles and Other Valuables Through the Customs Border of the Kyrgyz Republic

Resolution of the Government No. 57 of 6 February 1996 On Confirmation of the List of Country-Users of the Preference Scheme in the Kyrgyz Republic

Resolution of the Cabinet of Ministers No. 571 of 27 December 1995 On Introduction of Applying Excise Marks on Production, Importation and Sale of Tobacco Products and Alcoholic Beverages in the Kyrgyz Republic

Resolution of the Cabinet of Ministers No. 613 of 30 December 1993 On Temporary Customs Tariff (as amended by Resolutions of the Cabinet of Ministers No. 26 of 21 January 1994 and No. 358 of 28 May 1994)

Resolution of the Government No. 622 of 18 August 1992 On Customs Régime of Processing of Tolling Raw Materials and Goods Within the Customs Territory of the Kyrgyz Republic

Resolution of the Government No. 119 of 20 March 1996 On Adoption of Regulations on Equipping Transport Vehicles (Containers) for Carriage of Goods with Customs Stamps and Seals

Resolution of the Government No. 725 of 23 September 1994 On Regulations on the State Inspection for Standardization and Metrology at the Government of the Kyrgyz Republic

Government Decree No. 82 of 28 February 1996 On Programme of Denationalization and Privatization of State Property in the Kyrgyz Republic for 1996-1997

Resolution of the Government No. 9 of 8 January 1996 On Approval of the Resolution on Procedures of Use of the Excise Marks in the Kyrgyz Republic on Production, Import and Realization of Tobacco Goods and Alcoholic Drinks

Resolution of the Government No. 901 of 30 December 1994 On Regulating the Import of Goods, Things and Other Objects by Physical Persons in the Kyrgyz Republic

Resolution of the Government No. 97 of 22 March 1995 On Main Directions of Foreign Economic Activity of the Kyrgyz Republic

Resolution of the Government No. 10 of 9 January 1996 On Temporary Regulation On Applying Excise Seals On Oil Products Imported to the Kyrgyz Republic

Resolution of the Government No. 109 of 30 March 1992 On Ratification of Resolutions on Procedures for Registration of Securities, on Procedures of Licensing the Right for Professional Stock Market Activities, on Procedures for Collecting Securities Registration Fees, Licensing and Certifying the Right for Implementation of Professional Stock Market Activities and for Collecting Other Fees, on Procedures for Maintaining the General State Registry of Joint Stock Companies, Recording and Accountability in Joint Stock Companies

Resolution of the Supreme Soviet of the Republic of Kyrgystan No. 1126-XII of 18 December 1992 On Introduction of State Licensing in Construction Activity in the Kyrgyz Republic

Resolution of the Government No. 29 of 24 January 1994 On Creation of the State Regulation of Production, Storage and Distribution of Ethyl Spiritus and Establishing Control over Production and Sale of Strong Drinks in the Kyrgyz Republic

Resolution of the Government No. 120 of 14 March 1994 On the Results of the Reconstruction and Privatization in 1991-1993 and on the Programme of the Reconstruction and Privatization of State Property in the Kyrgyz Republic in 1994-1995

Presidential Decree No. 121 of 2 April 1992 On Regulation of Foreign Economic Activity in the Kyrgyz Republic

Resolution of the Supreme Soviet No. 1220-XII of 7 May 1993 On Karakol, Alai, Chon-Alai and Kara-Kulджи Free Economic Zones

Resolution of the Cabinet of Ministers No. 135 of 27 March 1996 On Clarification of the List of Subjects-Monopolists for 1996

Resolution of the Government No. 146 of 5 April 1996 On Supplement of the List of the Productions (Works, Services) Produced in the Kyrgyz Republic and Imported to its Territory Be Subject to Obligatory Certification of the Index Safety, Stipulated to Introduce on the III Stage, Approved by the Resolution of the Government of the Kyrgyz Republic No. 260 of 28 April 1994

Resolution of the Legislative Assembly of Jogorku Kenesh of the Kyrgyz Republic No. 151-1 of 23 June 1995 On Creation of Free Economic Zones of Bishkek City

Resolution of the Cabinet of Ministers No. 559 of 21 December 1995 On the Development Programme for Export of the Kyrgyz Republic for 1996 and Middle-Term Prospects

Resolution of the Cabinet of Ministers No. 167 of 16 May 1995 On the Work of the Ministry of Communication on Carrying Out First Project of Telecommunication in the Republic Financed by the World Bank/MAR and European Bank of Reconstruction and Development

Resolution of the Government No. 209 of 10 May 1996 On the Concept of Development of Free and Private Market for Grain in the Kyrgyz Republic

Resolution of the Cabinet of Ministers No. 242 of 2 June 1993 On Approving the Regulation on the Procedure of Licensing Attraction (Hiring) of Manpower from Abroad

Resolution of the Government No. 260 of 28 April 1994 On Approval of the Products' List (Works, Services) Produced in the Territory of the Kyrgyz Republic and Imported to its Territory, Being Subject for Compulsory Certification on Safety Indications

Resolution of the Cabinet of Ministers No. 270 of 7 July 1995 On Approving the Procedure for Calculation and Collection of Excise Tax on Produced and Imported Alcohol and Liquor-Vodka Products

Resolution of the Cabinet of Ministers No. 290 of 7 May 1993 On Creation of Customs-Tariff Council Under the Cabinet of Ministers

Resolution of the Government No. 298 of 21 July 1995 On Implementation of the State Regulation of Production, Storage and Distribution of Ethyl Spiritus and Strong Drinks

Resolution of the Government No. 3 of 5 January 1996 Regulations On the Procedures of Imposition of Penalties and Economic Sanctions for Violations of the Anti-Monopolistic Legislation, Pricing Discipline and Consumers' Rights Protection

Resolution of the Cabinet of Ministers No. 300 of 1 July 1996 On State Customs Inspectorate Under the Cabinet of Ministers

Resolution of the Cabinet of Ministers No. 327 of 17 July 1996 On the Course of Implementing Regulations of the Parliament and the Cabinet of Ministers On Issues of Introduction of State Monopoly in the Sphere of Production, Storage and Sale of Alcohol and Alcoholic Products

### **Instructions and Regulations**

Instruction On Customs Procedures for Transit Cargo (approved by Order No. 145 of the State Customs Inspection on 23 August 1993)

Instruction of the Order to Fill the Cargo Customs Declaration (approved by Decree No. 05-06/13 of the State Customs Inspection on 24 January 1996)

Instruction On Application of Personal Examination (approved by Order No. 176-1 of the State Customs Inspection on 17 September 1993)

Order No. 45 of 14 February 1994 On the Procedure for Licensing Entrepreneurship Activity of Paid (i.e. for pay) Medical, Pharmaceutical and Educational Institutions and Persons Engaged in Private Medical, Pharmaceutical Practice and Paid Training

Instruction No. 99-p of 19 March 1993 to approve "Statute on the Order of Design, Expert Examination and Adoption of Investment Projects for the Construction Sector in the Territory of the Kyrgyz Republic"

Regulations for Opening Commercial Banks in the Kyrgyz Republic (approved by the Board of the National Bank of the Kyrgyz Republic No. 1/8 of 23 July 1994 with amendments and additions No. 16/4 of 30 June 1995)

Regulation on State Licensing the Construction Activity Implemented on the Territory of the Kyrgyz Republic by Enterprises with Foreign Investment (approved by Resolution of the Collegium of the State Construction of 10 February 1995)

Order No. 05-06/12 of 24 January 1996 On Approval of the Regulation on Procedure of Control Over the Goods Exported from the Territory of the Customs Union (State Customs Inspectorate Under the Government of the Kyrgyz Republic)

Temporary Regulations On Drawing, Submitting and Considering Applications On Official Registration of Software, Databases and Topographies (Main Department of Intellectual Property of the Ministry of Education and Science of 29 August 1995)

Document On Activities of the Branches of Foreign Banks in the Kyrgyz Republic

Regulation On State Licensing of Construction Activities in the Kyrgyz Republic (with amendments by Decree of the Gosstroj of the Kyrgyz Republic No. 16 of 30 March 1994 and No. 30 of 28 September 1995)

Temporary Provisions on Industrial Property of the Kyrgyz Republic (adopted by Decree of the State Committee on Science and New Technologies No. 3 of 2 August 1993)

Temporary Provisions On Work Inventions, Utility Models and Industrial Designs

Order of Receiving Payments for Licence Extradition



Regulations On the Procedures of Imposition of Penalties and Economic Sanctions for Violations of the Anti-Monopolistic Legislation, Pricing Discipline and Consumers' Rights Protection (passed by Resolution of the Government No. 3 of 5 January 1996)

Temporary Provisions On Selection Achievements

Regulations on the State Inspection for Standardization and Metrology At the Government of the Kyrgyz Republic (passed by Resolution of the Government No. 725 of 23 September 1994)

Temporary Regulations On the State Fund of Industrial Property (approved by the Ministry of Education and Science on 24 July 1995)

Regulation On Department of Patent Agency for Trademark and Industrial Model Examination

Regulation on Equipping Transport Vehicles (Containers) for Carriage of Goods With Customs Stamps and Seals (approved by the Resolution of the Government of the Kyrgyz Republic No. 119 of 20 March 1996)